



**Que al Mensajero de Al-lah -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él- le llegó al noticia de que entre las personas de Banu 'Amru Ibn 'Auf había enemistad, así pues el Mensajero de Al-lah -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él- fue hacia ellos para intermediar entre ellos y solucionar la situación.**

Narró Abu Al 'Abbas Sahl Ibn Sa'ad Al Sa'id -Al-lah esté complacido con él: "Que al Mensajero de Al-lah -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él- le llegó al noticia de que entre las personas de Banu 'Amru Ibn 'Auf había enemistad, así pues el Mensajero de Al-lah -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él- fue hacia ellos para intermediar entre ellos y solucionar la situación. Entonces, el Mensajero de Al-lah fue retenido como invitado y llegó la hora de la oración. Bilal vino a donde Abu Bakr -Al-lah esté complacido con los dos- y le dijo: "Oh Abu Bakr, ciertamente el Mensajero de Al-lah -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él- ha sido invitado y ha llegado el tiempo de la oración, así que, ¿Podrías hacer de imam para la gente?". Dijo: "Sí, si quieres". A continuación, Bilal hizo la iqama para la oración y Abu Bakr se adelantó e hizo el takbir, y las personas hicieron el takbir detrás de él. Entonces, llegó el Mensajero de Al-lah -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él- caminando entre las filas, hasta que se paró en la fila (la primera fila), y la gente empezó a dar palmas. Abu Bakr -Al-lah esté complacido con él- no se giraba en la oración pero cuando la mayoría de la gente estaba dando palmas se volvió y vio al Mensajero de Al-lah -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él- quien le indicó (que siguiera) y entonces Abu Bakr -Al-lah esté complacido con él- levantó las manos, dio gracias y alabanzas a Al-lah y retrocedió hacia atrás hasta que se colocó en la fila y el Mensajero de Al-lah -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él- se adelantó y dirigió la oración. Cuando terminó, se dirigió hacia la gente y dijo: "Oh gente, ¿Qué les pasa que cuando hay algún inconveniente en la oración empiezan a dar palmas? El hecho de dar palmas es propio de las mujeres. A cualquiera que le suceda algo en su oración que diga: "Subhan Al-lah", pues no hay nadie que oiga subhan Al-lah que no se vuelva. Oh Abu Bakr, ¿Qué es lo que te ha impedido seguir dirigiendo la oración cuando te indiqué que lo hicieras? Dijo Abu Bakr: "No debe el hijo de Abu Quhafa dirigir la oración estando presente el Mensajero de Al-lah -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él-".

Le llegó la noticia al Mensajero de Al-lah -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él- de que entre la gente de Banu 'Amru Ibn 'Auf había discordia, hasta el punto de llegar a matarse. Entonces, el Mensajero de Al-lah- la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él- fue hacia ellos con algunos de sus compañeros. Se retrasó en volver hasta que llegó la hora de la oración, y era la oración del Asr, como lo mencionó explícitamente Al Bujari en una narración y la expresión exacta era: "Y cuando llegó la oración del Asr se hizo el adhan (la llamada a la oración) y el iqamah y se le ordenó a Abu Bakr, entonces se adelantó." A continuación, Bilal llegó a donde Abu Bakr, que Al-lah esté complacido con él, y le dijo: "Oh Abu Bakr, el Mensajero de Al-lah -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él- ha sido retenido como invitado y ha llegado el tiempo de la oración, así pues ¿Podrías hacer de imam en la oración?". Dijo: "Sí, si quieres". A continuación, hizo la iqama y Abu Bakr se adelantó e hizo el takbir y la gente detrás de él hizo el takbir. Después llegó el Mensajero de Al-lah -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él- caminando entre las filas. Y Al Bujari añade una narración en la que se dice: "Atravesando" hasta que llegó a la primera fila, como en la narración de Muslim: "Así pues atravesó las filas hasta que llegó donde la primera fila". Y cuando la gente supo de la presencia del Profeta -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él- empezaron a dar palmas, debido a su deseo de hacer la oración detrás del Mensajero de Al-lah -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él- Entonces, Abu Bakr -Al-lah esté complacido con ello- oyó las palmas pero no sabía cuál era la razón para ello, y no se daba la vuelta pues conocía la prohibición de girarse en la oración y porque es huto del shaytán que roba de la oración del siervo, como aparece en otras narraciones registradas por Al Tirmidhy y otros. Sin embargo, cuando la gente empezó a hacer más palmas, Abu Bakr -Al-lah esté complacido con él- se giró y vio al Mensajero de Al-lah -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él- que había venido a la oración. Entonces, le indicó que se quedara haciendo lo que estaba haciendo, dirigiendo la oración, como en la narración de Al Bujari: "Y le indicó que se quedara en su sitio". Después Abu Bakr, levantó sus manos y dio gracias y alabanzas a Al-lah, por el trato del Profeta -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él- con él. A continuación, dio unos pasos hacia atrás, hasta que se llegó a la primera fila y entonces, el Mensajero de Al-lah -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él- dirigió la oración. Después dijo: "A quien le suceda un inconveniente en la oración que diga: "Subhan Al-lah", pues no hay nadie que le oiga decir subhan Al-lah que no se de la vuelta". A continuación dijo: "Oh Abu Bakr, ¿Qué te ha impedido hacer de imam para la gente cuando te lo indiqué?". Dijo Abu Bakr: "No debe el hijo de Abu Quhafah hacer de imam para la gente estando presente el Mensajero de Al-lah -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él-". Y esto debido a su amor por él, y el inmenso valor e importancia del Profeta -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él- que tenía para él-.

<https://sunnah.global/hadeeth/es/show/6973>

النجاة الخيرية  
ALNAJAT CHARITY

